

Disability Rights Legal Center

**CLRC**

Cancer Legal Resource Center

**Cancer Legal Resource Center**

919 Albany Street • Los Angeles, CA 90015

Toll Free: 866.THE.CLRC (866.843.2572)

Phone: 213.736.1455

TDD: 213.736.8310

Fax: 213.736.1428

Email: [CLRC@LLS.edu](mailto:CLRC@LLS.edu)

Web: [www.CancerLegalResourceCenter.org](http://www.CancerLegalResourceCenter.org)

*El CLRC es un programa conjunto con el Centro de Derechos Legales de personas con discapacidades y la escuela de leyes Loyola*

## Asistencia Financiera

El Centro de Recursos Legales de Cáncer (CLRC) ha diseñado esta hoja informativa para contestar las preguntas más comunes sobre la disponibilidad de ayuda económica. Sin embargo, esta hoja solo sirve como un punto de partida para que usted use para encontrar información adicional. Por favor llame a CLRC al (866) THE- CLRC o (866) 843-2572 si usted necesita información adicional o si tiene mas preguntas.



The American Cancer Society (ACS) o Sociedad Americana del Cáncer es una organización nacional y voluntaria de la salud, basada en la comunidad. Con mas de 3,400 oficina locales, ACS provee información en todo aspectos de cáncer por medio de su línea de información gratis (800) ACS-2345, o website [www.cancer.org](http://www.cancer.org) y por medio de publicaciones.

### Para buscar recursos de asistencia económica en su área:

- (1) Entre a la página web [www.cancer.org](http://www.cancer.org), escriba su código postal bajo la sección "IN MY COMMUNITY" la página de inicio (localizada en la izquierda en el fondo de la página) después oprima "GO."
- (2) Oprima el "FIND MORE LOCAL RESOURCES" link localizado debajo de la sección "LOCAL RESOURCES" (localizada a la derecha en el fondo de la pagina).
- (3) Va ser dirigida a una página web que contiene categorías de recursos en su área. Escoja la categoría de recurso de cuales esta interesada y oprima "GO".

Si tiene preguntas adicionales, simplemente llame al ACS al numero gratis (800) ACS-2345 y pregunta por información sobre ayuda económica en su área.



CancerCare es una organización nacional de fines sin lucro que provee servicios de apoyo profesional gratis para cualquier persona afectada por cáncer incluyendo pacientes, caregivers, hijos, seres queridos y familiares de personas difuntas. Programas de CancerCare incluyen terapia, educación y asistencia económica.

Específicamente, CancerCare puede ayudar a individuales que están luchando con gastos relacionados al cáncer como medicamentos, transportación para recibir tratamientos, cuidado en el hogar, y ayuda con el cuidado de hijos. Los trabajadores sociales están bien entrenados para ayudar con asuntos económicos y trabajaran con usted para encontrar la ayuda que necesita.

### Para aplicar para la asistencia financiera de CancerCare:

- (1) Llame al (800) 813-4673; o
- (2) Visite la página web [www.cancer.org](http://www.cancer.org)



El programa nacional de AVONCares para mujeres que reciben poca atención médica provee ayuda económica para mujeres de bajo ingresos y mujeres que tienen insuficiente cobertura de seguro médico. El programa AvonCares los siguientes servicios para mujeres en los Estados Unidos y Puerto Rico que tienen cáncer de seno o cerviz: ayuda económica, apoyo emocional para individuales y familias, educación para el individual y comunidad, información sobre cáncer y tratamientos, y recomendaciones a otros servicios. Para más información sobre el programa AVONCares, **contacte CancerCare gratis a 1-800-813-HOPE (4673) o visite [www.cancercare.org](http://www.cancercare.org).**



Por medio de un asociación con Susan G. Komen for the Cure y CancerCare, pacientes con cáncer de seno que son de bajos ingresos y no tienen suficiente cobertura de seguro médico o no tienen seguro médico puede calificar para ayuda económica bajo el programa Linking A.R.M.S. Fondos para cubrir gastos de medicamentos de cáncer, medicamentos para el dolor o náusea, medicamentos y apoyo por lymphedema, y equipaje médico pueden ser disponibles. **Para más información llame gratis a (800) 462-9273 o visite [www.cancercare.org](http://www.cancercare.org).**



Servicios de Pacientes Incorporados (PSI) es una organización sin ánimo de lucro dedicado a subvencionar los costos altos de la primas de pólizas de seguro médico y los co-pagos farmacéuticos para individuales con ciertas enfermedades crónicas y enfermedades con comunes. Por medio de donaciones privadas y de corporaciones, PSI ofrece asistencia a familias basada en la severidad de la condición médica y necesidad económica. **Para obtener una aplicación llame gratis al (800) 366-7741.** Si es aprobada, le pueden dar asistencia por hasta 2 año siempre y cuando haigan suficiente fondos.

### PATIENT ADVOCATE FOUNDATION CO-PAY RELIEF

El programa Patient Advocate Foundation Co-Pay Relief program, ofrece servicios personales para pacientes diagnosticado con cáncer de seno, riñón, pulmón, cáncer de próstata, sarcoma, y degeneración muscular. También puede haber asistencia para pacientes que experimentan efectos secundarios del cáncer.

El programa de Co-Pay Relief ofrece servicios personales a pacientes por medio de consejeros telefónicos. Estos consejeros le ayudaran durante el proceso de aplicación y trabajaran con usted (colecten su información medica y económica) para ver si usted califica para este programa. **Para más información sobre el Co-Pay Relief program, visite [www.copays.org](http://www.copays.org).**

**Para una lista completa de recursos por diferentes tipos de cáncer:**

- (1) Llame gratis al (800) 532-5274; o
- (2) Visite [www.patientadvocate.org](http://www.patientadvocate.org), oprima "Resources," después oprima "National Financial Resources Guide"



El Patient Advocate Foundation's Coló rectal CareLine es una línea de asistencia para pacientes que has sido diagnosticados con cáncer del coló rectal y están buscando educación y acceso a tratamientos. La línea Coló rectal CareLine también ofrece ayuda económica por medio de el Fondo "Finanical Aid" para personas que han sido diagnosticado con cáncer del coló rectal y necesitan ayuda económica. **Para más información sobre el Coló rectal CareLine, visite [www.colorectalcareline.org](http://www.colorectalcareline.org) o llame (866) 657-8634.**



Si tiene dificultad pagando su cuenta de utilidades (luz, gas, agua), su programa local de asistencia de utilidades para personas de bajos ingresos (LIHEAP) le puede ayudar con sus pagos. **Para aplicar, contacte el programa LIHEAP en su comunidad o llame al National Energy Assistance Referral Project gratis al (866) 674-6327 para más información.**



La Sociedad de Leucemia & Linfoma Society ofrece a pacientes que viven en los Estado Unidos y Puerto Rico y que tienen dificultad pagando o no puedan pagar por seguro medico incluyendo primas, deducibles y co-pagos muy altos. Este programa esta disponible para pacientes con Mieloma, Hodgkin linfoma, Non-Hodgkin linfoma, Acute myelogenous leucemia, Myelodysplastic síndromes. **Para Aplicar, contacte al Co-Pay Assistance Program al (877)-557-26729 o contacte centro informativo a (800) 955-4572 o visite [www.lls.org/copay](http://www.lls.org/copay) o email [copay@lls.org](mailto:copay@lls.org)**



Esta fundación provee asistencia con co-pagos y primas para individuales que califican. Si le han recetado una medicina, pero usted no pueda pagar el co-pago para obtener esta medicina, esta fundación posiblemente le puede ayudar con una parte o con todo su co-pago. También si usted es elegible para seguro médico pero no pueda pagar las primas, esta fundación posiblemente le puede ayudar con una parte o con toda su prima Pueden proveer asistencia para pacientes que tienen varios tipos de enfermedades. **Para aplicar para este programa visite [www.healthwellfoundation.org](http://www.healthwellfoundation.org). Para preguntas, contacte el HealthWell Foundation al (800) 675-8416.**



El Patient Access Network Foundation es una organización sin ánimo de lucro dedicado a apoyando pacientes que no pueden obtener tratamientos necesarios por los costos muy altos asociados con tratamiento médicos. **Para aplicar, llame (866) 316-PANF (7263).** Un consejero de Patient Access Network Foundation va trabajar con usted directamente para ayudarle con le aplicación y asesorar si usted califica para la asistencia.

## NATIONAL MARROW DONOR PROGRAM®

El National Marrow Donor Program® (NMDP) ofrece ayuda económica por medio de su Marrow Foundation® Patient Assistance Program. Este programa ayuda pacientes pagar para poder buscar dentro del registro nacional de donantes de médulas y también por gastos después de obtener un transplante de médula. Aplicaciones deben se sometidas por medio del centro de transplante. Pacientes que son elegibles pueden preguntarle a su coordinador de transplante que aplique por uno o los dos programas. **Para más información, llame (888)999-6743 o visite [www.marrows.org](http://www.marrows.org).**



El National Brain Tumor Foundation (NBTF) provee ayuda económica para paciente por medio de su Patient Help Fund. Este programa ayuda pacientes con gastos asociado con sus tratamientos, co-pagos para medicinas, y transportación para obtener tratamientos. Revisan aplicaciones para ayuda económica cada mes y ayuda es entre \$100 a \$1,000. **Para más información, llame (800) 934-2873 o visite [www.brainumor.org](http://www.brainumor.org).**



El United Way trabaja con la comunidad para identificar las causas de los problemas más comunes dentro de la comunidad, y desarrolla estrategias junto con recursos económicos y trabajo de personas en la comunidad para resolver problemas. United Way mide y documenta los resultados de sus programas. **Para aplicar para ayuda económica, visite [www.unitedway.org](http://www.unitedway.org).**



La Asociación de Jewish Families y Children's Agency es una organización muy importante para la comunidad Judía provee servicios para las personas mas vulnerables de la comunidad. **Para más información, llame (732) 432-7120 o (800) 634-7346.**



Angel Food Ministries es una organización sin ánimo de lucro sin denominación religiosa dedicada a proveer comida para comunidades en todo el país. Para más información, visite [www.angelfoodministries.com](http://www.angelfoodministries.com) o llame (770) 267-7015 o (888) 819-3745.



El Food Stamp Program (estampillas de comida) ayuda a individuos y familias de bajos ingresos para que puedan obtener comida. Para aplicar para estos beneficios tiene que llenar una aplicación de su estado. **Para aplicar visite [www.fns.usda.gov](http://www.fns.usda.gov).**

---

*DISCLAIMER: The Cancer Legal Resource Center (CLRC) has no relationship or affiliation with the organizations to whom we refer callers. Resources and referrals are provided solely for our callers' information and convenience. Therefore, the CLRC disclaims any and all liability for any action taken by any entity appearing on the CLRC's resource and referral lists. Copyright Cancer Legal Resource Center 2008*

---